

zitas preeleekamahs weetas, ar istabu apalsch weena jumta, — un tad grib istabu etikt, tad ja-eet zaur leeleem wahrteem laidaanu no turenes istabu. Stalki te ir bes greesteeem, tilai sem jumta, un wiisi lopi, isnaemot furgus, stahw nepeefeti. Apgehrbs scheijenes sem-nekeem ir platas bilsas, balti nahtna swahrki un kahja wihses. Swohdeenä nahnta swahrki weeta ir balti willana swahrki. Dacheem atkal ir garfsch, fils mantelis, ar platu farkanu jeb satu drahnas jostu fajstis, kuras gali libds pus zekeem karajahs. Seem' wiineem ir ar raibahm kruhtihm isfchuti, farkani, wirs guhshahn beefti fakrunati kacholi. Wihses mini yin no leepu jeb fahrlku misahn, kuras daschi pehrl pilsefta, bet waikree tabs nosog muishu meschöös, un zaur to dauds kosjum nomaita. Kozimus preefsch tam wini nenozeht, bet tapat us kahjas stahwoschus nomaus. Ari egli foki te dauds no semnekeem teek nomaitati, jo wini ari teem nomaus misu, un issit ar to ratus un kamanas, taifa preefsch bischü Kerschanas autus un klahj us stroopeem, lai uhdens neteek klah. — Pahr isglitibiu runajot, jateiz, ka scheijenes semneeki no tabs gluschi neka nesina. Par peemehru, fahdhä no 60 mahjahm warbuh buhs pahris zilweku, kas warbuh mahzehs hertodami lafht, — un tee ar leelako lepnumu tad fauzahs par ralstu prateejem. Ketäas weetas te ari ir skolas, un skoloschana preefsch semnekeem teek dota par brihu, jo katra muishu preefsch fawas fahdschus nomakhs skoloschana makfas, — bet tomehr loti retais fuhta fawu behnu skola, jo scheijenes semneeki ir wehl til dumji, ka wini nefajehds ta labuma, kuru winu behni eeguhu, skola eedami. — Kad par peemehru kahds nomirst, tad naw neweena pee paglabashanas, kas mahzeti "Muhsu tehwes" noskaitih. — Beidhamä laika te ir labs pulzinsch Latweeschu us dshwi nometuschees, un daschi pahtteek pulslihd labi. Bet, zeen, tauteeschi un tauteetes, buhtu laiks, ka che atrausim fawas kapeikas, bet sametism tahs kopä, ka isnahktu, kahdam mahzitajam zela naudu hamaksaht, kas buhtu til laipns un te atbrauktu, Latweeschu deewafalposchanu tureht; tas buhtu cheit dshwodaneem Latweeschem kahs tafvirdsinghah uhdens lahste. Par atbraufscham no Kurjemes libds Smolenskai makh 8 rubl. 94 kap. — Been, mahzitajeem ihdsu, pahr to leetu ari Deewa namds flu-dinah, lai ari Deewa nama apmekletaji kahdu naudas masumu preefsch fawem ihdstautescheem atmetu. — Us to lai Deewa mums valihds!

Tehraudkalns.

No Lezkawas meeftina, Schauku apriski, Kaunas gubernä. 31. Oktoberi 600 folu no meeftina, Bentas malä, atrada preefsch 4 nedeham suduscha Leischu fainmeeka R. drehbes. Tuhlit tika finots polizejai, un ta peelika fargus klah un deva finu uradnikam. Otra deenä ari atbrauna fchi gabala uradniks, un eefahla tuhlit is-klauftinaht, ka drehbes ir atrafas. Bet kad drehbes bija atrafas, waloda ispaudahs starp laudihm, ka nelaimigais esot nosists un tad upē emests. Drehbes esot atstahtas, lai domatu, ka nelaimigais buhtu pats fewim galu padarjis, noslihainadamees. Taifniba ir gan, ka nelaikis bija labs dshbrajs, un daudsreis, mahjä pahrgahjä, dabujis bresfmigus fiteenus no fawas fewas. — Lihkis teek meflehts, bet wehl naw atrafas. — Nakti us 3. Novemberi issaga Greeses graha Zihruku mahjäss weenam klapam jaunu lehvi, wehrtibä 40 rubl.; pehdas eedfina atkal Lezkawas fahdschä. Tika ari kahdas mahjas no polizejas iskratitas, — bet neka ne-atrada. Buhs jau gan atkal turenes starweru finashanä noriskschis. St.

Widfeme.

No Rihgas. Generalsuperintendents Girgenbohns fwehtdeem, 17. Novemberi, Rihgas Jekhku basnäa eeswehtija Ernest Treu par mahzitaju Diklos un Gustavu Kleemann par valihga mahzitaju. „Baltijas Wehstines“, muhsu sinoujum is Kurjemes P. P. pagasta nodrukadams, jau atkal naw peeminejis, is kahda awota fmehlis. Laikam atkal to gan buhs aismirfis.

No Rihgas. Generalsuperintendents Girgenbohns fwehtdeem, 17. Novemberi, Rihgas Jekhku basnäa eeswehtija Ernest Treu par mahzitaju Diklos un Gustavu Kleemann par valihga mahzitaju.

„Baltijas Wehstines“, muhsu sinoujum is Kurjemes P. P. pagasta nodrukadams, jau atkal naw peeminejis, is kahda awota fmehlis. Laikam atkal to gan buhs aismirfis.

Oktobera mehnesis, pehz Widemes ekonomiskahs sojietes leetus stanziyu sinahm „Balt. nedekas lapä“, israhdisees par knapi masak leetoinu, neka wina preefschahjeis, Septemberis. Tä weenä stanziyä, un proti Oberpahlenes appgalala, isgahjuschä mehnesi lijis 29 deenas, un tilai 2 deenas ween bijis faus; Lehdurgas appgalala lijis 27 deenas, un wairakas weetas daschadöös Widemes appgalads 26 deenas. — Pehlkons bijis isgahjuschä mehnesi: Schiklinu muishä 2. Oktoberi; Lehdurgä 6. Oktoberi; Madleenä 11. Oktoberi; Salazä 14. Oktoberi; Idwes muishä, Bez-Karifu muishä un zi-täas weetas, ka ari Krusta pili, Misoja un Waltenberge 17. Oktoberi, un Karifu muishä 22. Oktoberi.

Is Ikhkiles. Nakti us 9. Novemberi aysaga scheijenes ftrih-weri un skolotaju, teem panendami latram pa weenam furgam un aishuhgu. — Nakti us 18. Novemberi weens firs un wairak man-tibas nosagts kahdam Mahlpils fainmeekam. Sagleem pehdas tapa libds Ogres stanzijas atfihitas, pehz kam fahla schaubischanaahs zel-tees us kahdeem scheijenes jau fen eevehrotem sagleem. Tuhlit fahla mefleht, un ari teesham atrada furgu pee scheijenes S. mahju fainmeekla, — bet mantibas ne. Bes tam apzeetinaja wehl trihs nedrofchus wihrus, un pehz weena wehl melle. Nahjum s.

No Mas-Salazes. Turenes D. mahju fainmeeka Al. dehls, ka „Lib. Itga“ fino, 26. Oktoberi nogahjä pee fawa tehwa fai-mina un drauga, L. P. mahju fainmeeka, ahdeghra M., un teizis, lai fchis nonahlot pe tehwa, — tas gribot ar winu parunates pahr sinamo aisechhanu us Gelsch-Kreewijas gubernahm, — bet lai ari panemot libds fahla naudu, tehwam ismainiht 100 rublu gabalu. — M. jauno Al. labi pazeenajis, gahjä tam libds. Bet zelä Al. to notreis grib semi ar akmena fiteenu, un tad pahrgahjäss mahjä, panehmä nasi, gahjä atpalak un pahrgreesfis nelaigmajam rihi, kas jau bijis drifku atshilbi no akmena fiteenu; pehz tam winsch to noneis Mas-Salazes muishä un tur aprazis, weetu aplikdams ar fuhnahm. Tika 29. Oktoberi nehmuschees pehz M. melleht, un tad jaunais Al. beidsamajäss deenäs fahdshwojis un fch to pirzis, tad fahfchä to tureht par wainigu pee M. pasfchanaah. Al. apzeetinajis, un pehz ihfis leegfchanaahs tas ari isteigis, ka M. nonahwejis un tad to aplaujisis; bet tahtak winu naw dabujuhjä isflauschinhä, jo Al. cenehmä gifti un bijis us weetas nost. Jaunais Al. bijis bruhtgans, un 3. Novemberi tam buhtu tilfchas kahsas dseras.

Is Weetalwas. 10. Novemberi fch. g. scheijenes labdaribas beedribas jaunais nams tapa eeswehtihts. Ka „Balts“ bija lasams, tad us eeswehtihtanas zeremonijas isdarishanu bija apsolhts, ka buhs Welzera mahzitajä no Wilku meesta, — bet nebjia. Tapat bija isfliudinahs „Balts“ fludinajumä, ka pee pehznahfchä konzerta weizinaschanaahs buhs Lepfchewitschä lgs is Rihgas, — bet nebjia. Ta ir publikas peewilshana, un nelahjahs teem, kas ziteem grib buht par taifna zela rahditejeme.

No Mahrzenes. Sesdeenas nakti, 3. Novemberim nahlot, bija diweem scheijenes fainmeekem, latram weens firs issagts. Desmit deenu wehlak tapa sagli peedsihti. Tee ir: weens Mahrzenes, Kruhtains, un otrs Kalsnawetis, Vajars wahrdä; abi jau no fen laikeem ta weikala lopeji. Bes tam weens jauns palihgs, tik-ko eesfahjeis, pee tam bijis klah, kas ari fch notikusah sahdsibu jau cepreetsch istahstii. Abus furgus un diwejus wahgus, wifus kopä, pahdewihschi Jekhku fahdshata Schidam par 45 rubl., kur tad ihstahs wehrtiba ir pahral par 200 rubl. tafseereta. — Oktoberi bei-gumä tika ari Kalsnawas tirku weens furgu saglis fanemts un Zehsu brugu-teefai nofuhitihs. Furgus bija kahda Ogreneschä, kas to ir tuhdaftaldabujis. J. R.

Is Kalsnawas. Behdigäss deenäss laiks fklads un auktis, un ap 15. Novemberi fala jau 15 grahd. Schihs paschas deenäss wakarla bija che swaigshu leetus. — Seemas fola taya eefahla fchä: Utara skolas 14. Oktoberi un pareitizigu skolas 4. Novemberi. Wefeliba — leeleem un maseem — laba, un maijites ari esam pa-ehduschi, — bet naudinas wifai knapi, un zaur to am-

neekem un rokpelneem darba un pefkas mas. Lai Deewihsch ween paftargä no dahrgeem laikeem! Tihzans.

No Walmeeras. „Itgai f. St. u. L.“ si turenes fino pahr schahdu svehra darbu: Kahds Kokmuishas fainmeekahs Oktobera mehnesi va nowakarehu brauzis no Walmeeras mahjäss. Zelä winsch pecturejis pee Annasmuischahs krogä, pefehjis furgu pee fahru un eegahjä krogä. Bet kad wehla isnahjä, furgu wairs tur ne-atradis; tas bijis folu 20 tahtak grib semi, un — nodurts! No rateem neka nebujis ismekts. Polizejai pahr to pasinojuhjä tilai otrå deenä, — bet tad jau bijis par wehlu, ka ta wehl ko buhtu spehjusi schai leetä dariht. Domajams, ka fchis svehra darbs pastrahdahts aif atreeb-schanahs; tomehr fainmeekahs pats apleezinot, ka tam ne-esot neweena enaidneeka.

No Walkas. „Labi draugi“, ka „Itgai f. St. u. L.“ fino, nakti us 8. Novemberi tur aplaujipschä un nonahwejuschi kahdu jaunelli. Jaunelli bijis kuryneeks, un dshwojus weens pats kahdä behninga istabä. Naigi strahdadams fawu amatu, tas bija favelnies labu naudas graf, wairak nela 200 rublu. Schogad tam bijis ja-eet pee loejhm, un tamdeht wifus fawu naudu falasjäss un to turejiss few klah. Komisjäss tapis atrafas par negeldigu, un aif preeksa pahr to winsch kahdä schenki labi pazeenajis fawus draugus. 7. Novemberi valara winam kahds nodevis sahbalus, lai tos libds rihtam islabojot. Tas tur atradiis preelschä 2 strahdneku fahrtas wihreschus, kas ar kuryneku joutri aptreeluschees. Otra deenä sahbalus nedabujis, winsch nogahjäss raudsib, bet atradiis kuryneka istabinu aifsliegtu, — un tapat ari wehl trechajä un zetorä deenä. Winsch nu to stahstijis fawem kaimineem un brihnijees, ka jaunais kuryneeks til ilgam paleek projam. Kuryneka radi perek-yuschi pee logo un tur peedausjuschi, — bet kuryneeks wehl arweenu nezhlees if fawas gultas. Nu tee luhguschi nama fainmeekam, lai ar waru atbara durmis, un kad tur eegahjuschi, tad atradiis kuryneku ar fawu pascha filsnu noschauantu; flepawas bija ar nasi tam diwäs weetas wehl eeduhruhchi kruhtis, lai tas teesham wairs ne-uszeltos. Laundazi, flepawabu pastrahdajuschi un fawu laupi-jumu pefaminajuschees, aifslieghuschi istabas durmis no eelfchpujes un tad pa Kreewu jofsu zaur logo nolaiduschees sem. Bet fchis jofta nu ari valihdsjeust tos fakert, ta ka tee wairs ne-isbehgs fawam pel-nitam fodem.

Kurjeme.

Aprinka dseedaschanaahs fwehtku deenäss Jelgawä, 15. un 16. Dezemberi fch. g. Naigi ween tagad Jelgawä lopjabs us jau reis „Latv. Avises“ mineteem isrihkojumeem, proti garigo un lai-zigo konzertu un dseesmu kazu. Tapat ari tuweené un tahleene dsird, daschus dseedataju koreus us fchem isrihkojumeem sagatawojamees. Sche isrihkojumi ir jau kliiji isfliudinati, un bija nosprests, Septembera heigäss tos isdariht, — bet us dauds wehlechhanos, un lau-zeneku flikto zelu un apstahku dehls, tee tika us schihm deenahm at-zelti. Berezim, ka zeen, publika no fawas-puses dshwi pabalstihh schos isrihkojumus, kas ar to noluhsku teek isdariti, pirkahrt, lai scheijenes tauteescheem waretu kahdus augstalus baudijumus pasneegut un ta dseedaschanaahs felnigaki fawu tauta weizinaht, un otkahrt, lai palihdsibu fneegut masrozigem studentem, kureem teesham gruhti nahfahs, bet palihdsibas fawu mahibas mehrli fneegut. w

No Salahsmuijchahs. Bajäf bija behdas, bet ruben wehl leelakas; galdijahm labaku laiku, bet nefagadijahm. Zeli pee mums ir loti dublains un isbraukfchanai deewsgan gruhti, ta ka dauds weetas furgam eet libds zeleem un ratu aifis gare semi striehkejhas. — Kulfchanu po leelakai dalai isdaram ar twäla fukamo maschinu, — bet loti gauft eet ar tahs ewahfchanaah. Daschä weetas mozahs 3 libds 6 deenäss, kameh to daben kahdas tschetas werstes aifdah. Ar furgam jau newar ne chnotees, — tilai us plankahm ar zilmeku spehlu ween ta jomel. Kulfchanu ari eet loti gauft us preelschä. Tika kaudsi eefahf nemt un kult, te leetus un fneegs atkal klah, — (Skatees peelikumä.)

laimes. Ronahs behni; fewa grib, lai tos kriisti Utara tizibä, wihs turpreti atkal, Katolu tizibä. Wihs mahjä fajht: lamdeht man til gruhti wajaga maijä velnhit, un behnus skola raidiht; waj tee la-bak newar zuhlas ganibt pa to laiku un palist par Leischem, kam newar wajdahs skola eet; til nopehki teem kress, un tad to deewsgan. Tapat ari fewa top no Leischem nizinata. Leitis mahjä fajht: Few nam labas tizibä; peenem manu tizibä, — un tad iahm arweenu top usspefis, lai tahm wajaga Katolu tizibä peenem, waj grib waj negrib, un preefsch bildebin ir jallanahs, ja grib ar fawu laulato draugu kopä dshibot; jo Leischi mehds teilt, tad weenu Utteru teeb dabonot fawu tizibä, tad topot dauds dwehfeju no elles ispefishts. Gan bilbeli emju lajiss, bet to ne-efmu nekad atradiis. Tadha waloda teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne Katoli, nelopj wairis ne weenas, ne otras tizibä, jo neweens newar diweem fungem fal-pot. — Tomehr ne wisi, ka Leischä dshibot, ziti dshibot fchä: Utara teesham janofaugz par weezem mahneem. — Tapat ari kahdi reti Latweeschä. Leischä dshibodami, aprem Leischu fewas un peenem Katolu tizibä, un taisnibus fakot, ta famudis, ka sivejneku tihlis, ka pehjala naudis nam ne Utteri, ne

